

Programme



"Cohésion Sociale et Responsabilité Sociale"
Santiago du Chili, CasaPiedra
8-9 Octobre 2007

Dimanche 7 Octobre

TOUTE LA JOURNEE	Réception et inscription des participants
19:00 - 21:00	Cocktail de Bienvenue Lieu: Résidence Ambassade de France Andrés Bello 1869, Providencia

Lundi 8 Octobre

07:30 - 09:00	Accréditation, inscription, distribution du matériel et des badges Lieu: CasaPiedra Avenida San José María Escrivá de Balaguer 5600 Vitacura, Santiago
---------------	---

09:00 - 11:15	CEREMONIE INAUGURALE Lieu: Grand Salon
---------------	--

Mr. **Patricio Aylwin**, Président Corporación Justicia y Democracia. Ancien président du Chili.

Mr. **Didier Borotra**, Sénateur-Maire de Biarritz, France

Mme **Rama Yade**, Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères et Européennes, Chargée des Relations Extérieures et des Droits de l'Homme, France.

Mr. **Álvaro García Linera**, Vice-président de la République. Président du Congrès, Bolivie.

"La cohésion sociale, une responsabilité pour tous"

Discours de Mme **Michelle Bachelet Jeria**, Présidente de la République du Chili.

Mr. **Javier Irarrázaval**, Président de ACCION RSE, Chili

Mr. **Enrique García**, Président Exécutif Corporación Andina de Fomento CAF

Mr. **Ernesto Samper**, Ancien Président de Colombie. Président de la Corporación Escenarios, Colombie

Mr. **Luis Eduardo Garzón**, Maire de Bogotá, Colombie

Mr. **Juan José Ibarretxe**, Lehendakari du Pays Basque

Mr. **Santiago Creel**, Président du Senat, Mexique

Mme **Trinidad Jiménez**, Secrétaire d'Etat pour l'Iberoamérique, Espagne

Mr. **Eduardo Frei**, Président du Sénat, Ancien Président du Chili

11:15 - 13:30

1ere SESSION PLENIERE

Lieu: Grand Salon

"L'état des relations Europe-Amérique Latine"

Modérateur: Mr. **Enrique García**, Président Exécutif de la Corporación Andina de Fomento CAF

Mr. **Gustavo Suárez Pertierra**, Président Real Instituto Elcano, Espagne
Présentation de l'état de la situation

Vidéoconférence donnée par Mme **Benita Ferrero-Waldner**, Commissaire Européenne, Chargée des Relations Extérieures et de la Politique Européenne de Voisinage

Mr. **Carlos Álvarez**, Président Commission des Représentants Permanents MERCOSUR

Mr. **Alejandro Foxley**, Ministre de Relations Extérieures du Chili

Mr. **José Luis Machinea**, Secrétaire Exécutif Commission Economique pour l'Amérique Latine et les Caraïbes CEPAL

Mr. **Jean Maninat**, Directeur du Bureau Régional pour l'Amérique Latine et les Caraïbes, Organisation International du Travail OIT, Pérou

Mr. **José Ignacio Salafranca**, Président de l'Assemblée Parlementaire Europe-Amérique Latine EUROLAT, Espagne

Mr. **Jorge Enrique Taiana**, Ministre des Relations Extérieures, du Commerce International et du Culte, Argentine

Mr. **Hubert Védrine**, Ancien Ministre des Affaires Etrangères, France.

13:30 - 15:00

Déjeuner

Restaurants de Borde Río (sur invitation)

15:00 - 17:45

RENCONTRE DES DIRIGEANTS IBEROAMERICAINS

Participation: sur invitation

Lieu: Commission Economique pour l'Amérique Latine et les Caraïbes CEPAL

Salle: Raúl Prebisch

"La cohésion sociale et le futur de l'Amérique Latine"

Mr. **José Luis Machinea**, Secrétaire General Commission Economique pour l'Amérique Latine et les Caraïbes CEPAL

Modérateur: Mr. **Patricio Aylwin**, Ancien Président du Chili

Présentation du livre:

"Agenda global pour l'Amérique Latine"

Mr. **Carlos Mesa**, Ancien Président de la Bolivie

Mr. **Sergio Abreu**, Sénateur, Uruguay

Mr. **Rodrigo Borja**, Ancien Président de l'Equateur

Mr. **Didier Borotra**, Sénateur- Maire de Biarritz, France

Mr. **Armando Calderón Sol**, Ancien Président d'El Salvador

Mr. **Marco Vinicio Cerezo**, Ancien Président du Guatemala

Mr. **Freddy Ehlers**, Secrétaire Général Communauté Andine des Nations CAN

Mr. **Eduardo Frei**, Président du Sénat, Ancien Président du Chili

Mr. **Enrique García**, Président Exécutif de la Corporación Andina de Fomento CAF

Mr. **Luis Eduardo Garzón**, Maire de Bogotá, Colombie
Mme **Nancy Patricia Gutiérrez**, Présidente Congres de la République, Colombie
Mr. **Juan José Ibarretxe**, Lehendakari du Pays Basque
Mme **Patricia Mercado**, Ancienne Candidate a la Présidence, Mexique
Mr. **Paco Moncayo**, Maire du District Métropolitain de San Francisco de Quito, Equateur, et Co-président des Villes et des Gouvernement Locaux Unis CGLU
Mr. **Porfirio Muñoz Ledo**, Dirigeant du Frente Amplio Progresista, Mexique
Mr. **Jaime Paz Zamora**, Ancien Président de la Bolivie
Mme **Yeidckol Polevnsky**, Sénatrice, Ancienne Présidente Chambre National des Industries de la Transformation CANACINTRA, Mexique
Mr. **Ernesto Samper**, Ancien Président de Colombie
Mr. **Jorge Teclerman**, Chef du Gouvernement de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentine
Mr. **Alejandro Toledo**, Ancien Président du Pérou
Mr. **Germán Vargas Lleras**, Sénateur, Colombie
Mr. **Hubert Védrine**, Ancien Ministre des Affaires Étrangères, France

15:00 - 16:00

CONFERENCES

Premiere Conference:

Lieu: Salon Parque Manquehue

"Éléments-clés de l'actuel agenda global sur le développement durable"

Modérateur: Mr. **Otto Boye**, Président Institut Chilien des Etudes Humanistiques ICHEH, Chili

Mr. **Ernst Ligteringen**, Directeur Exécutif de l'Initiative Globale de Rapport (reporte) GRI, Hollande

Mr. **Vicente Sánchez**, Directeur Fondation Clodomiro Almeyda, Chili

Seconde Conférence:

Lieu: Salon Vitacura

"De la post révolution a la pré démocratie"

Modérateur: Mr. **Carlos Bascuñán**, Directeur Général Corporación Justicia y Democracia, Chili

Mr. **Alain Touraine**, Directeur de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales EHESS, France

Commentateurs:

Mr. **Joan Prats**, Président de la Commission de la Réforme de l'Etat, Espagne

Mr. **Martin Hopenhayn**, Officiel chargé des Affaires Sociales de la Division de Développement Social CEPAL

Troisième Conférence:

Lieu: Salon Costanera

“Communication, démocratie et globalisation”

Modérateur: **Patricio Ovando**, Journaliste, Directeur Programmation Radio Cooperativa, Chili

Mr. **Dominique Wolton**, Directeur de l'Institut des Sciences de la Communication du Centre National d'Investigations Scientifiques CNRS, France

Commentateurs:

Mr. **Marcelo Trivelli**, Ancien Intendant de Santiago, Chili

Mr. **Robert Harvey**, Historien, Royaume Uni

Quatrième Conférence:

“¿Comment financer la cohésion sociale?”

Lieu: Salon Cordillera

Modérateur: Mr. **Ricardo Núñez**, Sénateur, Chili

Mr. **José Antonio Ocampo**, Professeur Columbia University, Ancien Secrétaire Général Adjoint aux Affaires Économiques et Sociales des Nations Unies, Colombie

Commentateurs:

Mr. **Vicente Caruz**, Président Banco del Desarrollo, Chili

Mr. **Jon Mancisidor**, Sous-directeur General de Bilbao Bizkaia Kutxa BBK, Pays Basque, Espagne

Cinquième Conférence:

“Cohésion sociale, technologies de l'information et de la communication TICS et les Objectifs du Millénaire”

Lieu: Salon del Parque

Modératrice: Mme **Ximena Tapias**, Ancienne Vice-ministre des Communications, Président Unión Colombiana de Empresas Publicitarias UCEP, Colombie

Expositeur: Mr. **Francisco Gómez Alamillo**, Secrétaire Général Association Hispano-Américaine des Centres de Recherche des Entreprises de Télécommunications AHCIET, Espagne

Commentateurs:

Mr. **Diego Molano**, Sous-directeur General des Relations Corporatives de Telefónica S.A., Espagne

Mr. **Jorge Melo Vega**, Directeur de RESPONDE, Pérou

15:00 - 19:00

EXPERIENCES ET BONNES PRATIQUES

Lieu: **FOIRE DE LA RESPONSABILITE SOCIALE EMPRESARIALE**

Salon de las Esculturas

Sr. **Germán Antelo**, Président Conseil d'Administration de la Coopérative Rurale d'Electrification CRE Ltda., Bolivie

Mme **Marie-Claude Guilbaud**, Directrice du Pole Social EDF, France

Pour le reste des activités, demander la programmation à Acción-RSE

16:00 - 18:00

PANELS

“Cohésion sociale y développement économique 1”

Lieu: Salon Costanera

Modérateur: Sr. **Carlos Malamud**, Chercheur Principal Real Instituto Elcano, Espagne

Mr. **Daniel Arroyo**, Secrétaire des Politiques Sociales et du Développement Humain, Ministère du Développement Social, Argentine

Mr. **José María Barreda Fontes**, Président de la Comunidad Autónoma Castilla - La Mancha, Espagne

Mr. **Pierre Bédier**, Ancien Ministre, Député, Président du Conseil General des Yvelines, France

Mr. **Manuel Camacho Solís**, Ancien Chef de gouvernement du District Fédéral, Mexique

Mr. **Mauricio Dávalos**, Ministre de la Coordination Économique y de la Production, Equateur

Mr. **Arturo Martínez**, Président Central Unitaria de Trabajadores CUT, Chili

Mr. **Carlos Ominami**, Sénateur, Chili

“ Cohésion sociale y développement économique 2”

Lieu: Salon Vitacura

Modérateur: Sr. **Sergio Bitar**, Président Partido por la Democracia PPD, Chili

Mr. **Paolo Bruni**, Secrétaire Général, Instituto Italo Latinoamericano IILA, Italie

Mr. **Fernando Bustamante**, Ministre Coordinateur du Suivi International, Equateur

Mr. **Rubén Cortina**, Chef de Cabinet Confédération Internationale des Organisations Libres. Organisation Régionale Interaméricaine des Travailleurs CSI/ORIT

Mr. **Eduardo Fernández**, Vice-président Aire Andine, Organisation Démocrate Chrétienne d'Amérique ODCA, Venezuela

Mr. **José Manuel Goikoetxea**, Président Kaiku, Pays Basque, Espagne

Mr. **Jean Marie-Heydt**, Président du Comité Européen pour la Cohésion Sociale, France

Mr. **Jorge Marshall**, Ancien Ministre de l'Economie, Chili

Mr. **Oscar Tangelson**, Secrétaire chargé de la Politique Economique, Argentine

“RSE, marches financiers et investissement socialement responsable”

Lieu: Salon Cordillera

Modérateur: Sr. **Andrés Zaldívar**, Ex Ministre de l'Intérieur, Chili

Mr. **Mario Delgado**, Secrétaire des Finances du D.F., Mexique

Mr. **Alejandro Ferreiro**, Ministre de l'Economie, Chili

Mr. **Eduardo Matarazzo Suplicy**, Sénateur, Brésil

Mme. **Cecilia Soto**, Conseillère Conseil Mexicain des Affaires Internationales COMEX, Mexique

Sr. **Victor Toledo**, Président ABN AMRO, Chile

Mr. **Luis Carlos Villegas**, Président Association Nationale des Industriels ANDI, Colombie

“Le défi de la nouvelle entreprise: augmenter la rentabilité par des échanges commerciaux inclusifs”

Lieu: Salon del Parque

Moderador: Mr. **León Guzmán**, Gerente General Acción RSE, Chile

Mr. **Iñaki Alkorta**, Directeur Général Grupo Gureak, País Vasco, Espagne
Mr. **José Luis Basso**, Président de Basso S.A., Argentine
Mr. **Pedro Larrea**, Directeur Général pour l'Amérique Latine de ENDESA, Espagne
Mr. **Edoardo José Marques Maia de Almeida**, Vice-président Technoserve pour l'Amérique Latine, Brésil
Mr. **Oscar Battistón**, Directeur Programme Proniño, de Telefónica S.A., Espagne
Mr. **Hernán Somerville**, Président Confédération de la Production et du Commerce CPC, Chile

“Politiques publiques y gouvernements corporatifs”

Lieu: Salon Manquehue

Modérateur: Mr. **Gustavo Suárez Pertierra**, Président Real Instituto Elcano, Espagne

Mr. **Miguel Castilla**, Chef du Bureau des Politiques Publiques et de la Compétitivité, CAF
Mr. **Federico Cúneo**, Président Forum Empresas
Mr. **Ginés González García**, Ministre de la Santé, Argentine
Mr. **Joaquín Lavín**, Ancien Candidat Présidentiel, Chile
Mr. **Martín Olavarrieta**, Président du Comité des Affaires Internationales de la Assemblée Législative de la Ville de México, Mexique
Mr. **Samuel Podolsky**, Secrétaire Technique du Conseil Consultatif de la Compétitivité de la Ville de México, Mexique
Mme **María Rosas**, Vice-présidente Mujer Central Unitaria de Trabajadores CUT, Chili

18:00 - 19:15

CONFERENCE

“Cohésion sociale et gouvernance démocratique”

Lieu: Salon Vitacura

Modérateur: Mr. **Carlos Huneeus**, Ancien Ambassadeur, Directeur Exécutif Centre d'Etudes de la Réalité Contemporaine CERC, Chili

Mr. **François Bayrou**, Député. Ancien Ministre de l'Éducation, Président du Mouvement Démocratique MODEM, Union pour la Démocratie Française UDF, France

Commentateurs:

Mme **Isabel Allende**, Députée, Ancienne Présidente de la Chambre des Députés, Chili
Mme **Soledad Alvear**, Sénatrice, Présidente du Parti Démocrate Chrétien DC, Chili
Mr. **Carlos Navarrete**, Sénateur, Mexique

19:15

Fin de la session. Transport jusqu' aux hôtels

20:30 - 23:00

Réception Officielle
Lieu: Palais de la Moneda
Sur invitation

09:00 - 18:00

EXPERIENCIAS ET BONNES PRATIQUES

Lieu: **FOIRE DE LA RESPONSABILITE SOCIALE EMPRESARIALE**

Salon de las Esculturas

Consulter la programmation auprès de Acción-RSE

09:00 - 11:00

PANELS

"Cohésion sociale et RSE: Rôle des citoyens, des consommateurs et des syndicats 1"

Lieu: Salon Costanera

Modérateur: Mr. **Javier Irrarázaval**, Président de ACCION RSE, Chili

Mr. **Gustavo de Aristegui**, Porte-parole des Relations Extérieures du Partido Popular PP, Espagne

Mr. **Norberto Díaz**, Dirigeant Syndical Central Unitaria de Trabajadores CUT, Chile

Mr. **Adalberto Saviñón Diez de Sollano**, Directeur Général du Centre pour la Recherche, l'Information et l'Appui à la Culture, Mexique

Mme **Evelyn Jacir de Lovo**, Déléguée Présidentielle pour la Défense du Consommateur, El Salvador

Mr. **Charles Josselin**, Président de Cités Unies France, Sénateur, Ex Ministre de la Coopération, France

Mr. **Mario Rojas**, Dirigeant Syndical Confédération des Travailleurs Rerum Novarum CTRN, Costa Rica

" Cohésion sociale et RSE: Rôle des citoyens, des consommateurs et des syndicats 2"

Lieu: Salon Vitacura

Modérateur: Mr. **Guillermo Sandoval**, Directeur du Centre d'Etudes Alberto Hurtado CELAH, Chili

Mme **Marta Lagos**, Directrice Exécutive Latinobarómetro, Chili

Mr. **Florival Lança**, Présidente de la Confédération Générale des Travailleurs Portugais CGTP-IN, Portugal

Mr. **Joan Prats**, Présidente de la Commission de Reforme de l'Etat, Espagne

Mr. **Juan Trimboli**, Coordinateur International Consumers pour l'Amérique Latine, Chili

Mme **Margarita Zapata**, Présidente Fondation Emiliano Zapata, México

"Cohésion sociale et éducation; culture et société de l'information 1"

Lieu: Salon Cordillera

Modérateur: Mr. **Georges Couffignal**, Directeur Institut des Hautes Etudes d'Amérique Latine IHEAL, France

Mr. **Hervé Algalarrondo**, Redacteur en chef Adjoint, Nouvel Observateur, France

Mr. **Pablo Doberti**, Président Santillana, Venezuela

Mr. **David Halley**, Directeur Business in the Community, Royaume Uni

Mr. **Antonio Navalón**, Directeur du Groupe PRISA, Mexique

Mme **Blanca Ovelar de Duarte**, Candidate Présidentielle, Paraguay

Mme **Yasna Provoste**, Ministre de l'Éducation, Chili

Mr. **Jorge Telerman**, Chef de Gouvernement de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentine

“Cohésion social y emploi: conditions de base pour un travail décent 1”

Lieu: Salon del Parque

Modérateur: Mr. **Guillermo Miranda**, Directeur du Bureau Sous-régional pour le Cône Sud, Organisation International du Travail OIT

Mme **Elena Arengo**, Directrice des Programmes pour l'Amérique Latine Social Accountability International, EE.UU

Mr. **Carlos Aceves del Olmo**, Sénateur, Mexique

Mr. **José Vicente Aguilar Borrego**, Directeur de l'Administration INCA-FENASIB Institut National de Formation de la Fédération Nationale des Syndicats Bancaires, Mexique

Mme **Laure Batut**, Service International Syndicat Force Ouvrière, France

Mr. **Rodolfo Colmenares Arandi**, Ministre du Travail et de la Prévision Sociale, Guatemala

Mme **Ana Pastor**, Secrétaire Exécutive "Politique Sociale et Bien-être" du Partido Popular PP, España

Mr. **Manuel Terán**, Assesseur Juridique Chambres des Industries de Guayaquil, Membre du Comité d'Administration OIT Secteur Employeur, Equateur

Mr. **Jorge Villalobos**, Directeur Centre Mexicain de la Philanthropie CEMEFI, Mexique

“Cohésion sociale et emplois: conditions de bases pour un travail décent 2”

Lieu: Salon Manquehue

Modérateur: Mr. **Fander Falconí**, Secrétaire National de Planification de la République d' Equateur.

Mr. **Oswaldo Andrade**, Ministre du Travail et de la Prévision Sociale, Chili

Mr. **Rodolfo Benítez**, Secrétaire Général UNI-A, Coordinateur Coordination des Federations Sindicales Internationales dans les Amériques

Mr. **Eduardo Bonomi**, Ministre du Travail et de la Sécurité Sociale, Uruguay

Mme **Margarita María Errázuriz**, Présidente Comunidad Mujer, Chili

Mme **Horst Grebe**, Président Institut Prisma, Ancien Ministre du Développement Economique, Bolivia

Mr. **Frank La Rue**, Président Commission Présidentielle des Droits de l'Homme COPREDEH, Guatemala

Mr. **Mateo Lejarza Leo**, Délégué du Comité Exécutif National. Alliance Sociale – Syndicats des Téléphonistes de la République Mexicaine, Mexique

Mr. **Carlos Pujana**, Directeur Izar-Herramientas de Amorebieta, Pays Basque, Espagne

11:00 - 13:00

PANELS

“Les moyens de communication face aux défis de la cohésion sociale 1”

Lieu: Salon Costanera

Moderador: Mr. **Libardo Buitrago**, Journaliste, Radio W, Chili

Mr. **Carlos Belinchon**, Directeur Adjoint France 3 Aquitaine, France

Mr. **Juan Carvajal**, Directeur de la Direction des Communications du Gouvernement, Chili

Mr. **Bernard Guetta**, Journaliste France Inter, France

Mme **Guadalupe Loeza**, Ecrivain, Editorialiste de Reforme, Mexique

Mr. **Raúl Mejía González**, Sénateur, Mexique
Mr. **Claude Weill**, Directeur Délégué du Nouvel Observateur, France

“ Les moyens de communication face aux défis de la cohésion sociale 2”

Lieu: Salon Vitacura

Modérateur: Sr. **Alejandro Pizarroso**, Vice-doyen de la Faculté des Sciences de l'Information de l'Université Complutense de Madrid, Espagne

Mr. **Jaime Bermúdez**, Ambassadeur de Colombie en Argentina
Mr. **Leonardo Curzio**, Directeur de Noticias de Enfoque, Mexique
Mr. **Javier Corral**, Président de l'Association Mexicaine du Droit a l'Information, Mexique
Mr. **Ángel Expósito**, Directeur Información Europa – Press, Espagne
Mr. **Teodoro Petkoff**, Directeur Diario Tal Cual, Venezuela
Mr. **Pierre Rousselin**, Directeur Adjoint de la Redaction du Figaro, France
Mr. **Carlos Schaerer**, Secrétaire Général Diario El Mercurio, Chili

“Identité et sentiment d'appartenance comme base de la légitimité démocratique 1”

Lieu: Salon Cordillera

Modératrice: Mme **Sol Serrano**, Historienne, Chili

Mme **Cristina Álvarez**, Députée, Argentina
Mme **Clementina Díez de Baldeón García**, Présidente Commission de la Culture du Congrès des Députés, Espagne
Mr. **Robert Harvey**, Historien, Royaume Uni
Mr. **Alfonso López Caballero**, Ancien Ambassadeur de Colombie en Angleterre, Colombie
Mr. **Zair Kedadouche**, Directeur des Relations Internationales du Conseil de l'Intégration, France

“ Identité et sentiment d'appartenance comme base de la légitimité démocratique 2”

Lieu: Salon Manquehue

Moderateur: Mr. **Luis Barros**, sociologue

Mr. **José Alberto Aguilar Iñarritu**, Secrétaire Exécutif Commission pour la Reforme de l'Etat du Congrès de l'Union, Mexique
Mr. **Miguel Laborde**, Directeur de la Revue Universitaire, Université Catholique, Chili
Mr. **Jean –Christophe Lagarde**, Député- Maire de Drancy, France
Mr. **Roberto Morales**, Directeur Fondation de Recherches Economiques Latino-américaines FIEL
Mr. **Jordi Xuclà**, Député, Espagne

“Egalite de l'emploi: opportunités pour le développement et la consolidation démocratique”

Lieu: Salon del Parque

Modératrice: Mme **Ana Milena Muñoz de Gavia**, Ancienne première dame de Colombie, Présidente Fondation Colombia presente, Colombie

Mme **Laura Albornoz**, Ministre du Service National de la Femme SERNAM, Chili
Mr. **Juan José Ibarretxe**, Lehendakari du Pays Basque

Mme **Nancy Patricia Gutiérrez**, Présidente Congres de la République, Colombie
Mme **Patricia Mercado**, Présidente Partido Alternativa Socialdemócrata, Mexique

13:00 - 15:00

Déjeuner
Restaurants du Borde Río (sur invitation)

**Déjeuner de travail de la Red del Foro de Biarritz
(Sur invitation)**

Modérateur: Mr. **Marc Riutort**, Vice-président du CMEAL, France

Avec la participation des représentants des institutions, des associations, des fondations et des universités intéressées par le renforcement des relations Europe – Amérique Latine

15:00 - 18:00

2eme SESSION PLENIERE: VOIX DES REGIONS ET DES MUNICIPALITES 1

**“Politiques publiques, cohésion sociale et responsabilité sociale
empresariale: ¿Régulation, Autorégulation y Corégulation?”**

Lieu: Salon Costanera

Modérateur: **Jaime Ravinet**, Ancien Ministre du Logement, Ancien Maire de Santiago, Chili

Mr. **Aníbal Gaviria Correa**, Gouverneur de Antioquia, Colombie

Mr. **Paulo Itacarambi**, Directeur Exécutif Institut Ethique d'Entreprise et Responsabilité Sociale, Brésil

Mr. **Jean - Christophe Lagarde**, Député- Maire de Drancy, France

Mme **Yeidckol Polevnsky**, Sénatrice, Ancienne Présidente Chambre National des Industries de la Transformation CANACINTRA, Mexique

Mr. **Sabas Pretelt de la Vega**, Ambassadrice de Colombie en Italie, Ancien Ministre de l'Intérieur et de la Justice, Colombie

Mr. **Rabindranath Quinteros**, Président Association Chilienne des Municipalités, Maire de Puerto Montt, Chili

Mr. **Enrique Riera**, Ancien Intendant de Asunción, Paraguay

Mr. **Felipe Solá**, Gouverneur de la Province de Buenos Aires, Argentine

Mme **Gisèle Stievenard**, Adjointe au Maire de Paris, Première Vice-présidente du Conseil Général du Département de la Seine, France

2eme SESSION PLENIERE: VOIX DES REGIONS ET DES MUNICIPALITES 2

“Les régions et les municipalités face aux défis de la cohésion sociale”

Lieu: Salon Vitacura

Modérateur: Mr. **Paco Moncayo**, Maire du District Métropolitain de Quito, Equateur

Mr. **César Acuña Peralta**, Maire de la Province de Trujillo. Président de l'Association des Municipalités, Pérou

Mr. **Paulo André Aguado**, Chef de Cabinet du Secrétariat Municipal d' Assistance et de Développement Social, Sao Paulo, Brésil

Mr. **Claudio Arriagada**, Vice-présidente Association Chilienne des Municipalités, Maire de La Granja

Mr. **Gustavo Carvajal**, Président Adjoint Conférence Permanente des Partis Politiques d'Amérique Latine COPPPAL, Mexique

Mr. **Didier Cazabonne**, Vice-président Communauté Urbaine de Bordeaux, Adjoint au Maire de Bordeaux, France
Mr. **Mario Cossío**, Préfet de Tarija, Bolivie
Mr. **Ernesto Estupiñán**, Maire de Esmeraldas, Equateur
Mr. **Charles Josselin**, Président de Cités Unies France, Sénateur, Ancien Ministre de la Coopération, France
Mr. **François Maitia**, Vice-présidente de la Région Aquitaine, France
Mr. **Alfonso Martínez Cearra**, Directeur de Bilbao Métropole 30, Pays Basque, Espagne
Mme **Fabrizia Paloscia**, Assesseur de l'Activité Productive – Coordination Projet Usine Étiq, Région de la Toscane, Italie
Mr. **Luis Alfredo Ramos**, Candidat au poste de Gouverneur de Antioquia, Colombie

“Cohésion sociale y educación; culture et société de l’information2”

Lieu: Salon del Parque

Moderatrice: Mme **Mariana Aylwin**, Ancienne Ministre de l'Éducation, Chili

Mr. **Francisco Javier Castellón Fonseca**, Sénateur, Président de la Commission des Sciences et de la Technologie, Mexique
Mr. **Bernard Chappard**, Président Fondation Daniela Chappard, Venezuela
Mme **Lourdes Flores Nano**, Ancien Candidat à la Présidence, Pérou
Mr. **Anibal Jozami**, Recteur Universidad Nacional de Tres de Febrero, Argentine
Mr. **Francisco Piñón**, Ancien Secrétaire Général de l'Organisation des États Ibéroaméricains- OEI, Argentine
Mr. **Guillermo Scherping**, Membre Exécutif National, Central Unitaria de Trabajadores CUT, Chile
Mr. **Antoni Travería**, Directeur Casa América de Cataluña y Directeur de l'Institut Catalan de Coopération Ibéroaméricaine, Espagne

“Etat et responsabilité sociale: expériences concrètes”

Lieu: Salon Manquehue

Modérateur: Mr. Marcelo Schilling, Secrétaire Général Parti Socialiste PS, Chili

Mr. **Edgar Ajcip**, Directeur Fond National pour la Paix FONAPAZ, Guatemala
Mr. **Eduardo Díaz Uribe**, Coordinateur Général Programme Bogotá Sin Hambre, Colombie
Mr. **Pascal Drouhaud**, Aire Manager pour l'Amérique Latine, Alstom, France
Mr. **Alejandro Encinas**, Ancien Chef du Gouvernement de Ciudad de México, Mexique.
Mr. **Diego Molano**, Directeur de Programmes Présidentiels d'Action Sociale, Colombie
Mme **Delphine Poligne**, Directrice Projet Observatoire de la Responsabilité Sociale Empresariale ORSE, France
Mr. **Carlos Tomada**, Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité Sociale, Argentine

18:00 - 19:30

SESSION DE CLOTURE

Lieu: Salon Vitacura

Conclusions – Clôture

Gustavo de Aristegui, Porte-Parole du PP (Partido Popular), Espagne
Patricio Aylwin, ancien Président du Chili
Didier Borotra, Sénateur Maire de Biarritz, Président du CMEAL
Santiago Creel Miranda, Président du Sénat mexicain
Patricia Espinosa Cantellano, Ministre des Affaires Étrangères, Mexique

Juan José Ibarretxe Markuatu, Lehendakari de la Communauté Autonome du Pays Basque

Maria de Los Angeles Moreno, Sénatrice, Mexique

Porfirio Muñoz Ledo, Président du Centre latino-américain de la Gouvernance, Mexique

Ernesto Samper Pizano, ancien Président de Colombie

Alejandro Toledo, ancien Président du Pérou

Jose Antonio Viera-Gallo, Sénateur, Chili